

St. Jude Church
208 W. Jefferson, Fresno, CA 93706



Our Lady of the Assumption Church
13540 S. Henderson Road, Caruthers, CA 93609

Phone (559) 485-3870

sjcc@stjude-easton.org + www.stjude-easton.org + [@stjudefresno](https://www.instagram.com/stjudefresno)

Mass Intentions for the Week

Intenciones de las Misas por la Semana

Sat. Aug. 21 Saint Pius X / San Pio
3:30 PM: Confessions
 4:30 PM: Jesus González (D) by Carla Acosta
 6:00 PM: Lori Negrete (D) Sheri/Ron Foglio
Sun. Aug. 22 **21st Sunday of Ordinary Time /**
21 Domingo del Tiempo Ordinario
(CARUTHERS)
 8:00 AM: Leonard Vierra (D) by Carolyn Vierra & Family
 9:30 AM: Apolinar & Socorro Gaeta (L) by M.J. Corbo
 11:00 AM: Julia R. y Guadalupe Rodriguez (D) by Eugenio Rodriguez y Familia
 1:00 PM: Pro Populo
Mon. Aug. 23 St. Rose of Lima/Santa Rosa de Lima
No Mass / No Misa
Tues. Aug. 24 (CARUTHERS) St. Bartholomew / San Bartolomeo
 6:30 PM: **No Mass / No Misa**
 7:00 PM: *Hora Santa con el Santísimo*
Wed. Aug. 25 St. Louis, St. Joseph Calasanz / San Luis, San Jose Calasanz
 8:00 AM: **No Mass / No Misa**
Thurs. Aug. 26 (CARUTHERS)
5:00 PM: No Confesiones esta semana
 6:30 PM: **No Mass /No Misa**
Fri. Aug. 27 St. Monica / Santa Monica
 8:00 AM: **No Mass/No Misa**
 5:00 PM: **No Confessions this week**
Sat. Aug. 28 St. Augustine / San Agustin
3:30 PM: Confessions
 4:30 PM: John Perea, Sr. (D) by Lisa & Josh
 6:00 PM:
Sun. Aug. 29 **22nd Sunday in Ordinary Time /**
22 Domingo Del Tiempo Ordinario
 8:00 AM: (Caruthers) Joe M. Coelho (D) Mary Fatima Coelho
 9:30 AM: Joe C. Machado (D) by Donna Murry
 11:00 AM: Emilio, Maria, y Itsana Preciado (D) de Familia a Preciado
 1:00 PM: (Caruthers) Adriana Perez (D) de Sus Padres

August 22, 2021
21st SUNDAY IN ORDINARY TIME
21ST DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Registration for Religious Education
 Time to register your children in our religious education program for the coming year. Forms are available in the church office, inside the church and on line at www.stjude-easton.org. All CCD classes will begin September 26, 2021.

Inscripciones para el Catecismo
Hemos comenzado la inscripción para nuestro programa de educación religiosa para el próximo año. Los formularios están disponibles en nuestra oficina parroquial o en línea en www.stjude-easton.org Todas las clases de CCD comenzaran 26 de septiembre.

Fr. Dan Out this Week
 Fr. Dan will be out of the parish Mon. Aug. 23rd – Aug. 27th. No Masses will be celebrated in the parish this week.

Padre Dan Estará Fuera esta Semana
El Padre Dan no estará esta semana del 23 al 27 de agosto. Por eso no habrá celebraciones de misas esta semana

YOUR WEEKLY GIVING
SU OFERTA SEMENAL

August 15: St. Jude: \$5,925.00 OLA: \$960.00

Second Collection: Cathedral Maintenance
 \$1,622.00 \$412.00

Income from Our Lady of the Assumption Fiesta
Ingreso de la Fiesta Patronal de N. Sra. de la Asuncion
\$2,081.00

May the Lord bless you for your continued generosity!
!Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

CATECISMO PARA ADULTOS
 Se va a ofrecer una clase de preparación de adultos para los Sacramentos de Confirmación y Primera Comunión. Si usted tiene más de 18 años y no ha recibido estos sacramentos les invitamos a participar. El curso será de 3 meses comenzando el **13 de septiembre a las 7:00 pm en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción en Caruthers.** Las sesiones serán guiadas por el Diacono Salvador De La Torre. Favor de traer consigo para el primer día de las clases el siguiente:
 +Copia de su Acta de Nacimiento
 +Copia del Acta de Bautismo
 +Copia de cualquier otro sacramento que ya ha recibido (comunión, confirmación o matrimonio).
 Para más información puede ponerse en contacto con la oficina parroquial al 559-485-3870

GRUPO DE ORACION
 Todos los jueves en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción

5:00 pm: Confesiones
6:30 pm: Celebración de la Santa Misa
7:00 pm: Alabanza y Oración

Gracias a Dios podemos regresar con el Grupo de Oración semanal. Observando todas las precauciones, les invitamos a unirse en el espíritu de fraternidad, oración y estudio de la Palabra. ¡QUE VENGAN TODOS!

ARE YOU REGISTERED... we would like to update our parish census. If you have not registered as a member of the parish (or you're not sure) grab a form at the entrance of the church. It is quick and easy. Complete it and return it in the collection basket. Thank You!

ESTÁ REGISTRADO... nos gustaría actualizar nuestro censo parroquial. Si no se ha registrado como miembro de la parroquia (o no está seguro) tome un formulario en la entrada de la iglesia. Es rápido y fácil. Rellénelo y devuélvalo en la cesta de la colecta. ¡Gracias

RCIA/ADULT SACRAMENT CLASS
 Classes have begun for those adults who are seeking the sacraments of Baptism, Confirmation and/or Eucharist. For more information contact **Monica (917-5149)** or **Fr. Dan (485-3870).**

PLEASE WEAR A MASK
 With the increase in new COVID cases, especially of the variants, it is recommended that masks be worn by **ALL** those attending any church service, regardless of their vaccination status. This is in sensitivity to and for the benefit of the health and safety of ourselves and those around us.

POR FAVOR UTILICE UNA MASCARA
 En vista de la aumentación de casos nuevos del COVID, se recomienda que **TODOS** los asistentes en cualquiera servicio dentro de nuestras iglesias, independientemente de su estado de vacunación. Esto se hace en beneficio de nuestra salud y la seguridad de las personas que nos rodea

KIDS CORNER